



**Everyday Māori Podcast**  
Hēmi Kelly, Āpera Woodfine

**Season 2: Ep. 69 – Te purei kāri (Playing cards)**

The Everyday Māori Podcast is supported by Te Mātāwai  
Kia ūkaipō anō te reo

**Dialogue Context:** He kōrerorero tēnei i waenganui i ētahi tāngata tokorua e purei kāri ana (This is a discussion between two people playing cards).

Āpera: Kia purei tāua i te kēmu kāri o Maumahara.

Hēmi: Ka pai. Mā wai e katikati ngā kāri?

Āpera: Māku. Tēnā, homai ngā kāri.

Hēmi: Anei. Katikatihia kia tika, e hoa.

Āpera: Kia hia ngā kāri ki tēnā, ki tēnā?

Hēmi: Kia rima ki a au, kia rima ki a koe.

Āpera: Mā wai e tīmata?

Hēmi: Māku, nā te mea nāu i katikati ngā kāri.

Kei a koe tētahi rua?

Āpera: Āe, kei ahau tētahi rua.

Hēmi: Kāti, homai. Kei a wai ināianei?

Āpera: Kei a koe tonu, nā te mea i tika i a koe.

Hēmi: Ka pai. Kei a koe tētahi haki?

Āpera: Kāo, kāore i a au tētahi haki, tīkina!

Hēmi: Aiii!

Episode link: <https://open.spotify.com/episode/710oSLGAF8HxqomJ2WD8gk?si=7df8462b06de485e>